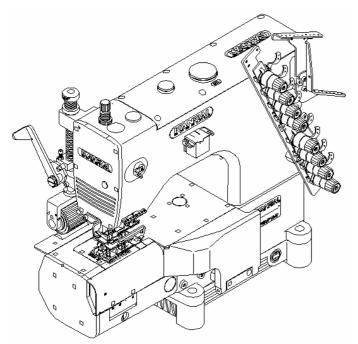
# ИНСТРУКЦИЯ

# RDX SERIES

# Промышленные швейные машины



FBX1104P

FBX1104

No.



#### ВВЕДЕНИЕ

Спасибо за приобретение машины Kansai Special серии FBX. Внимательно изучите инструкцию по эксплуатации перед началом работы и сохраните ее для дальнейшего применения.

- 1. Эта инструкция описывает процедуры обслуживания машины.
- 2. Перед включением машины обязательно установите защитную крышку шкива мотора и кожух ремня.
- 3. Обязательно отключайте питание машин перед регулировкой, чисткой, заправкой нити или замены иглы.
- 4. Не работайте на машине, если Вы не залили масло в масляный резервуар.
- 5. Перед проведением профилактических работ просмотрите перечень запасных деталей и эту инструкцию.
- 6. Содержание данной инструкции может быть изменено по усмотрению производителя.

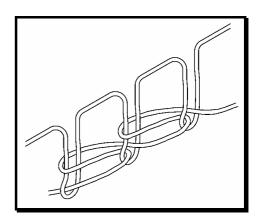
#### СОДЕРЖАНИЕ

1. ХАРАКТЕРИСТИКИ	11. РЕГУЛИРОВКА ТРАНСПОРТЕРА И		
1-1 Тип стежка	ДЛИНЫ СТЕЖКА		
1-3 Диаграмма Модели	11-1 Регулировка левого – правого положения		
	транспортера		
2. ИГЛЫ И ЗАПРАВКА НИТИ В МАШИНУ	транспортера		
2-1 Иглы	11-4 Регулировка длины стежка		
2-3 Заправка нити в машину	12. РЕГУЛИРОВКА ИГОЛЬНОЙ ПОДАЧИ		
3. СКОРОСТЬ МАШИНЫ	12-1 Регулировка переднего – заднего положения иглы17		
3-1 Скорость машины и направление движения шкива	12-1 Регулировка переднего – заднего положения иглы1/ 12-2 Регулировка диапазона движения иглы вперед – назад .17		
машины	12 2 1 0 ymposiu Aininsoniu Asimoniu iinis siiopea		
4. CMA3KA	13. РЕГУЛИРОВКА ПРИЖИМНОЙ ЛАПКИ		
4-1 Масло	13-1 Давление прижимной лапки		
4-2 Смазка       5         4-3 Замена масла и фильтра       5	13-2 Положение прижимной лапки		
5. УСТАНОВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ	13-3 ПОДЬЕМ ЛАПКИ		
5-1 Вырез стола машины	14. РЕГУЛИРОВКА ЗАДНЕГО ПУЛЛЕРА		
6. СИНХРОНИЗАЦИЯ ВЕРХНЕГО И	14-1 Ручка и положение стопора		
НИЖНЕГО ВАЛА8	14-2 Регулировка давления пуллера       19         14-3 Регулировка подачи заднего пуллера       19		
7. СИНХРОНИЗАЦИЯ ПЕТЛИТЕЛЯ И ИГЛ	15. РИСУНОК СТЕЖКА		
7-1 Угол установки петлителя и положение держателя	15-1Регулировка натяжения нити		
петлителя	15-2 Положение отверстия игольной нити		
7-3 Расстояние установки петлителя	15-3 Положение отверстия притягивателя нити петлителя		
/ Dicora Hilli	15-4 Резервуар для силикона		
8. СИНХРОНИЗАЦИЯ ОБВОДЯЩЕГО	16. ЧИСТКА МАШИНЫ 21		
ПЕТЛИТЕЛЯ			
8-1 Передне- заднее положение обводящего петлителя       12         8-2 Левое-правое положение обводящего петлителя       12         8-3 Регулировка высоты обводящего петлителя       12         8-4 Синхронизация обводящего петлителя и иглы       13			
9. РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРА МЕЖДУ ИГЛОЙ			
И ИГОЛЬНЫМ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ14			
10. РЕГУЛИРОВКА УЛОВИТЕЛЯ НИТИ14			

#### [1] ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### 1-1 Тип стежка

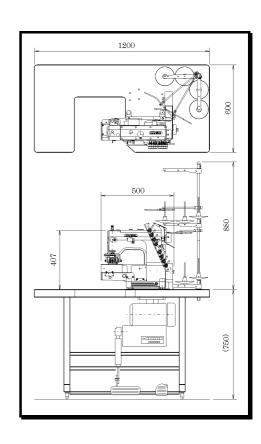
JIS401 машины двойного цепного стежка



#### 1-2 Модель

Модель	FBX1104P
Кол-во игл	2 - 4
Кол-во нитей	4 игольные нити
	4 нити петлителя
Тип натяжения	Встроенный
Ширина пуллера	55 mm
Минимальная ширина	6.4 мм
комплекта	
Максимальная	38.1 мм
ширина комплекта	

#### 1-3 Диаграмма Модели



#### [2 ИГЛЫ И ЗАПРАВКА НИТИ В МАШИНУ

#### 2-1 Иглы

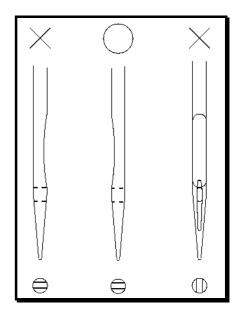
DVx57 Schmetz или Organ Выберите иглу подходящую для материала и нити (стандарт №21).

< Иглы и размер иглы>

Schmetz DVx57	№90-200
Organ DVx57	#14-25

#### 2-2 Замена иглы

При замене иглы убедитесь в том, что паз иглы развернут правильно (см. рисунок).



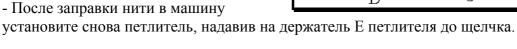
#### Примечание:

При замене иглы обязательно отключите питание машины. После выключения фрикционный двигатель какое-то время вращается. Поэтому нажимайте на педаль до полной остановки машины.

#### 2-3 Заправка нити в машину

Просмотрите рисунок на странице 6 и правильно заправьте машину нитью. Неправильная заправка нити может привести к пропуску стежков, обрыву нити и/или неровному рисунку шва. Чтобы заправить нить петлителя, наклоните держатель петлителя к передней части машины с помощью стержня.

- Чтобы наклонить петлитель вперед, поднимите игловодитель А в крайнее верхнее положение.
- Вытяните игольную нить из шпули, прижав игольные нити В пальцем.
- Откройте отверстие петлителя.
- Потяните ручку D в направлении стрелки на рисунке, чтобы держатель петлителя наклонился вперед.

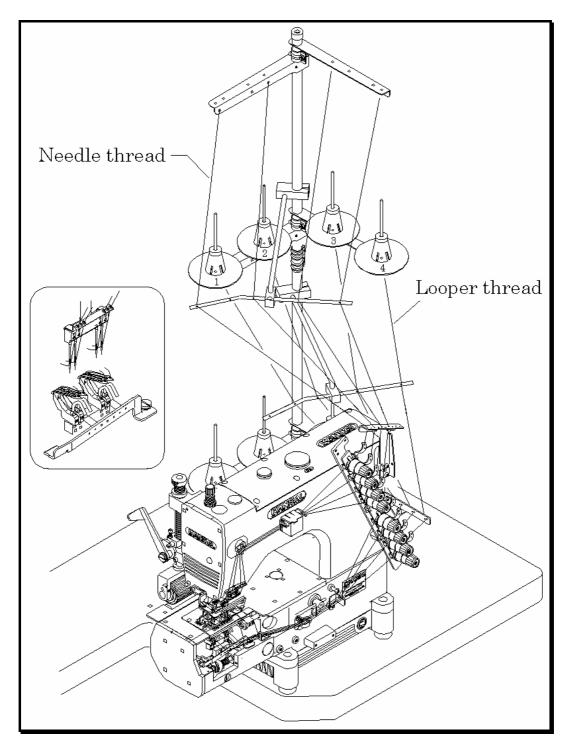


#### Примечание:

Петлитель выскочит сразу же после нажатия на ручку D. Будьте осторожны.

#### Диаграмма заправки ниток FBX1104P

Игольная нить — Needle thread Нить петлителя — Looper thread



#### 3 СКОРОСТЬ МАШИНЫ

## 3-1 Скорость машины и направление движения шкива машины

Максимальная и стандартная скорость машины этой серии указана в нижеприведенной таблице. Для многолетней эксплуатации машина должна работать со скоростью на 15-20% ниже максимальной первые 200 часов (около 1 месяца) после установки, т.е. со стандартной скоростью. Шкив машины, как видно на торце, вращается против часовой стрелки.

#### 3-2 Мотор и ремень

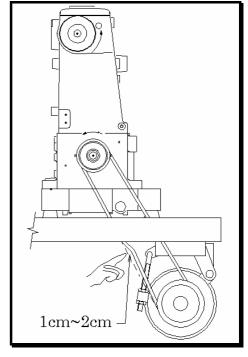
Мотор: 3-фазный, 2-полярный, 400 Ватт,

фрикционный

Ремень: клиновой ремень типа М

Выберите нужный шкив мотора в зависимости от скорости машины (см. внешний диаметр шкива

мотора в нижеприведенной таблице). Отрегулируйте местоположение мотора, нажав пальцем посередине ремня. Ремень должен провиснуть на 1-2 см (см. рисунок справа)



#### < Скорость машины >

МОДЕЛЬ	МАКС.СКОРОСТЬ	СТАНД.СКОРОСТЬ
FBX1104P	4000 об/мин	3500 об/мин
FBX1104	4500 об/мин	4000 об/мин

< Таблица выбора шкива мотора >

Внешний диаметр	Скорость машины (об/мин)	
шкива мотора (мм)	50Гц	60Гц
60	3150	2950
70	2300	3450
80	3300	3900
90	3700	4400
100	4100	(4900)
110	(4500)	(5400)

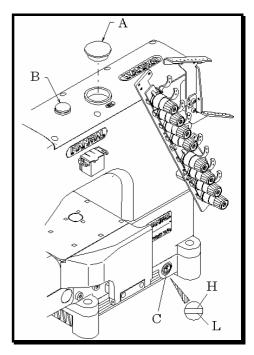
#### 4 СМАЗКА

#### 4-1Масло

Используйте чистое масло Kansai Special (№ 28-611)

#### 4-2 Заправка машины маслом

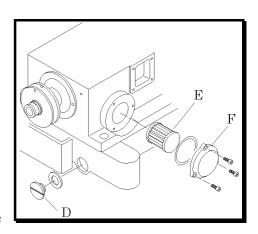
Выкрутите резиновую заглушку А. Заправьте машину маслом до верхней линии (см. на рисунке уровень Н) масляного манометра С. После первой смазки добавьте масло до уровня между Н и L. После заправки машины маслом запустите машину и проверьте, разбрызгивается ли масло в масляную крышку А.



#### 4-3 Замена масла и фильтра

Для многолетней эксплуатации машины обязательно замените масло после первых 250 часов работы. Для замены масла необходимо выполнить следующее:

- Снимите клиновой ремень со шкива мотора, затем снимите машину со стола.
- Выкрутите винт D и слейте масло. Будьте аккуратны, не залейте клиновой ремень маслом.
- После слива масла закрутите винт D снова.
- Заправьте машину маслом по вышеприведенной схеме 4-2.



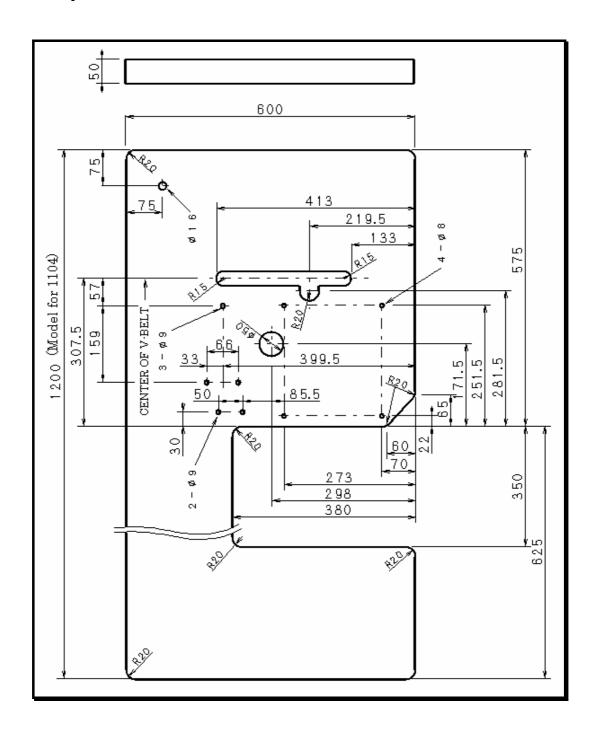
При загрязнении фильтра E качество смазки понижается. Прочищайте фильтр каждые шесть месяцев. Если при достаточном количестве масла в машине масло при открытом выпускном отверстии не стекает или стекает слабо, проверьте фильтр. Для этого выкрутите колпачок масляного фильтра F. В случае необходимости замените фильтр.

#### Примечание:

Если выкрутить колпачок масляного фильтра, масло будет капать с фильтра. Будьте осторожны.

#### 5 УСТАНОВКА ШВЕЙНОЙ МАШИНЫ

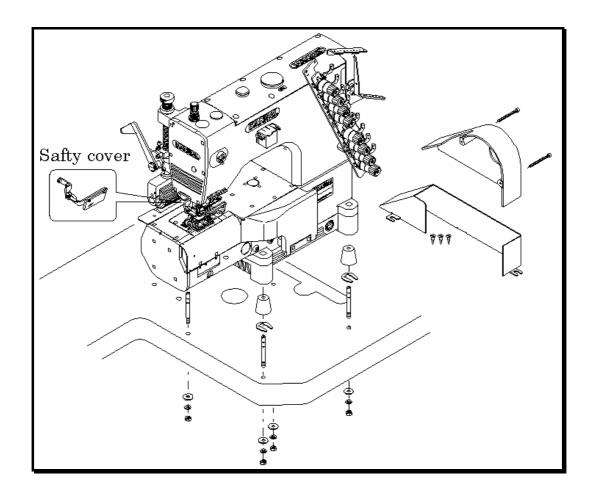
#### 5-1 Вырез стола



#### 5-2 Установка машины

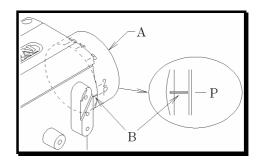
- 1. Изучите рисунок и правильно установите головку.
- 2. Повесьте клиновой ремень на шкив (см. п.3 скорость машины на стр.4).
- 3. Установите предохранитель для глаз и крышку шкива.

Примечание: До окончания всех действий запрещается включать мотор.

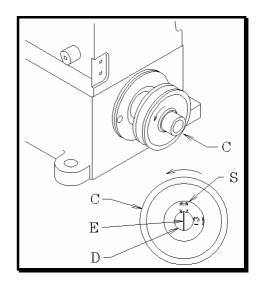


#### 6 РЕГУЛИРОВКА СИНХРОНИЗАЦИИ ВЕРХНЕГО И НИЖНЕГО ВАЛОВ

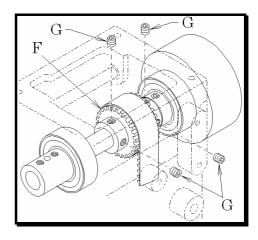
- Поверните шкив рукой и совместите отметку В на маховике с отметкой Р. При этом игловодитель должен находиться в крайнем верхнем положении.



- Также при этом линия E на нижнем вале D должна располагаться вертикально. Проверьте, чтобы первый винт S по ходу вращения находился над шкивом C с клиновым ремнем.



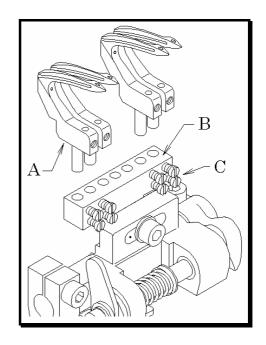
- Если этот винт находится ниже, ослабьте винт G (4 шт) на синхронизирующем шкиве F верхнего вала и установите нужное положение. После регулировки обязательно затяните винт G (4 шт).



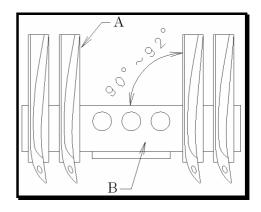
#### 7 СИНХРОНИЗАЦИЯ ПЕТЛИТЕЛЯ И ИГЛЫ

# 7-1 Угол установки петлителя и положение держателя петлителя

Вставьте петлитель в его держатель, чтобы основание А петлителя соприкоснулось с балансиром В петлителя. Затяните винт С.



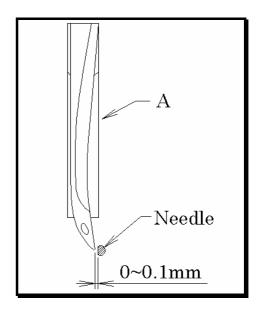
Как показано на рисунке, угол между балансиром В петлителя и петлителем А должен быть 90-92 градуса.



Когда носик петлителя проходит мимо паза иглы, между петлителем и иглой должно быть расстояние 0-0.1 мм. (Регулировка выполняется винтом С).

#### Примечание:

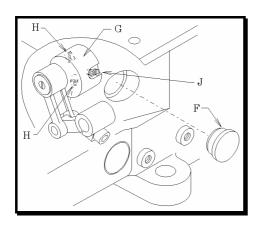
Перед регулировкой машины обязательно выключите мотор.

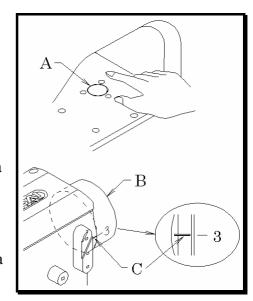


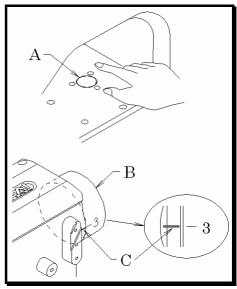
#### 7-2 Синхронизация петлителя и иглы

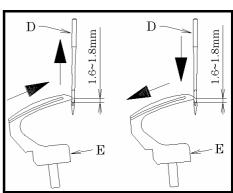
- Поверните маховик В рукой, слегка нажимая на кнопку А, чтобы кнопка соприкоснулась с внутренними частями, при этом должен послышаться щелчок. Совместите отметку С с шкалой №3 на маховике В (см. п.11-4 Регулировка длины стежка на стр.16).
- Уберите руку с кнопки А. Затем поверните маховик В и совместите отметку С с шкалой LT на маховике В.
- При этом поверните маховик и проверьте, чтобы носик петлителя находился на 1.6-1.8 мм выше игольного ушка, когда носик петлителя, двигаясь вправо и влево, доходит до середины иглы.
- В начале длину стежка нужно отрегулировать по шкале №3. Если это нужно изменить, выполните следующее. Уберите резиновую заглушку F и ослабьте винт H (2 шт) в эксцентрике G петлителя, чтобы отрегулировать синхронизацию. Затем затяните винты H.

<u>Примечание:</u> Перед регулировкой машины обязательно выключите мотор.



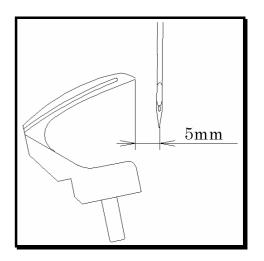




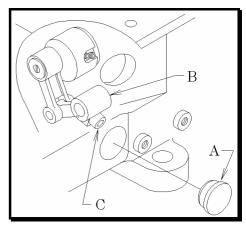


#### 7-3 Расстояние установки петлителя

Когда игловодитель находится в крайнем нижнем положении, установите расстояние примерно 5 мм от носика петлителя до середины иглы.



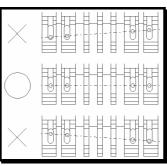
- Чтобы отрегулировать расстояние установки петлителя, снимите заглушку A и ослабьте винт C на рычаге B. После регулировки затяните винт C.

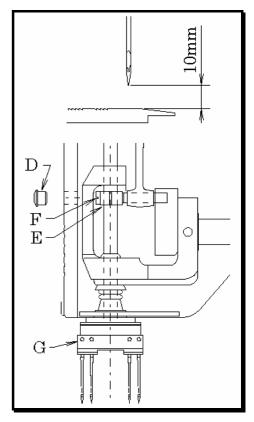


#### 7-4 Высота иглы

Когда игловодитель находится в крайнем верхнем положении, от верхней поверхности игольной пластины до острия иглы должно быть расстояние примерно 10 мм. Чтобы отрегулировать, уберите заглушку D и ослабьте винт F на держателе Е игловодителя. После регулировки проверьте, чтобы игла входила в центр каждого игольного отверстия.

<u>Примечание:</u> Перед регулировкой машины обязательно выключите мотор.



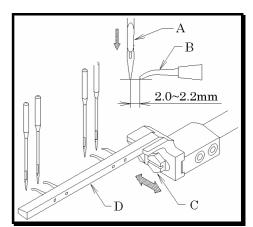


#### 8 СИНХРОНИЗАЦИЯ ОБВОДЯЩЕГО ПЕТЛИТЕЛЯ

# 8-1 Передне -заднее положение обводящего петлителя спереди — сзади

Когда игловодитель опускается сверху вниз, а острие иглы А находится на такой же высоте, что и носик обводящего петлителя В, между острием иглы и носиком обводящего петлителя должно быть расстояние 2.0-2.2 мм. (В начале длина стежка совмещается с шкалой №3 на маховике). Чтобы отрегулировать, ослабьте винт С стержня D обводящего петлителя и отрегулируйте передне- заднее положение. \* При сильном изменении длины стежка регулировку

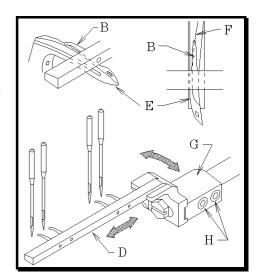
\* При сильном изменении длины стежка регулировку нужно выполнить еще раз, т.к. зазор изменился.



#### 8-2 Передне -заднее положение обводящего петлителя

Когда петлитель Е находится в переднем крайнем положении, носик обводящего петлителя должен быть на линии F петлителя Е. Чтобы отрегулировать, ослабьте винт H держателя G обводящего петлителя и отрегулируйте передне-заднее положение.

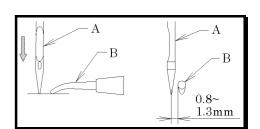
\* Когда игловодитель опускается сверху вниз, а острие иглы A находится на такой же высоте, что и носик обводящего петлителя B, между острием иглы A и левой стороной обводящего петлителя B должно быть расстояние 0.8-1.3 мм.

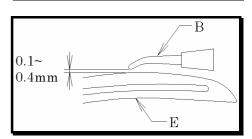


#### 8-3 Регулировка высоты обводящего петлителя

Когда обводящий петлитель находится максимально близко к верхней поверхности петлителя Е, между носиком обводящего петлителя В и верхней поверхностью петлителя Е должно быть расстояние 0.1-0.4 мм. Чтобы отрегулировать, ослабьте винт Н держателя G обводящего петлителя.

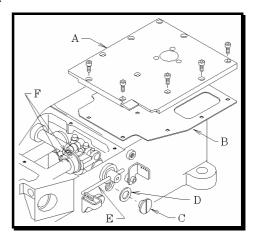
<u>Примечание:</u> Перед регулировкой обязательно выключите мотор.

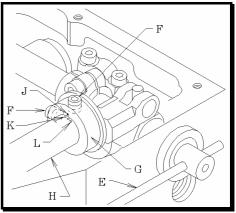




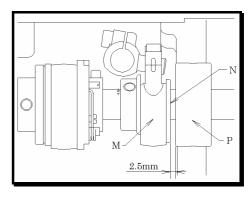
#### 8-4 Синхронизация обводящего петлителя и иглы

- Уберите верхнюю крышку А и прокладку В.
- Выкрутите винт C и упаковку D платформы.
- Ослабьте винт F (2 шт) эксцентрика G обводящего петлителя.
- Чтобы отрегулировать, поверните эксцентрик обводящего петлителя.
- При стандартной настройке совместите отметку J на эксцентрике G обводящего петлителя с отметкой K на нижнем вале H.
- При совмещении отметки J с отметкой L, которая находится впереди по ходу вращения, скорость движения обводящего петлителя и ручки E притягивателя нити петлителя увеличивается относительно иглы и петлителя.
- При совмещении отметки J с отметкой K, которая находится сзади по ходу вращения, скорость уменьшается.





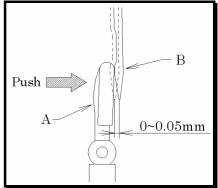
- После регулировки затяните винт F на эксцентрике G обводящего петлителя.
- При этом проверьте, чтобы между втулкой P нижнего вала и торцевой пластиной N стержня M эксцентрика обводящего петлителя было расстояние примерно  $2.5\,$  мм.
- \* После регулировки проверьте передне- заднее и левое правое положение обводящего петлителя, а также его высоту (см. предыдущую страницу).



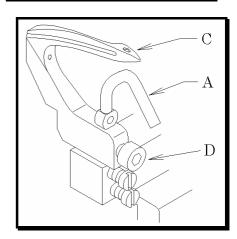
Примечание: Перед регулировкой обязательно выключите мотор.

9 РЕГУЛИРОВКА ЗАЗОРА МЕЖДУ ИГЛОЙ И ИГОЛЬНЫМ ПРЕДОХРАНИТЕЛЕМ

Между иглой В и игольным предохранителем А должен быть зазор 0-0.5 м.

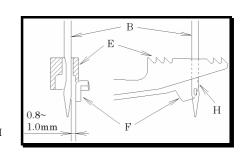


Чтобы отрегулировать, ослабьте винт D и поверните игольный предохранитель A.

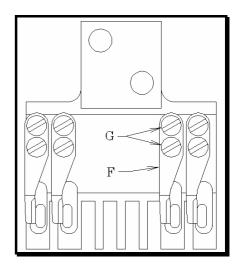


#### 10 РЕГУЛИРОВКА УЛОВИТЕЛЯ НИТИ

Между уловителем нити F транспортера E и иглой B слева — справа должно быть расстояние 0.8-1.0 мм. Что касается передне- заднего положения, поверните маховик и установите иглу B относительно транспортера, как показано на рисунке, при этом верхний край уловителя нити F должен быть совмещен с правой линией H иглы.



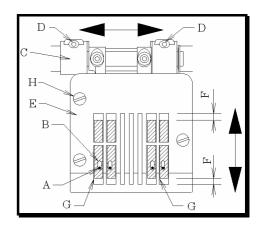
Чтобы отрегулировать, ослабьте винт G на уловителе нити F.



#### 11 РЕГУЛИРОВКА ТРАНСПОРТЕРА И ДЛИНЫ СТЕЖКА

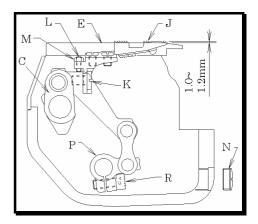
# 11-1 Регулировка левого – правого положения транспортера

Проверьте, чтобы каждая игла А входила в центр игольного отверстия В транспортера Ј. Чтобы отрегулировать левое — правое положение транспортера, ослабьте винт D (2 шт) балансира С. Также нужно будет ослабить винт H (3 шт) игольной пластины Е, чтобы выровнять каждый зазор G, и установить транспортер параллельно пазам в игольной пластине Е.



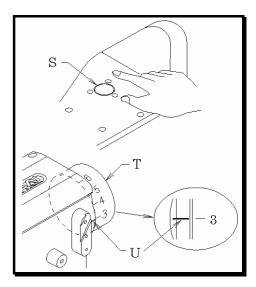
# 11-2 Регулировка передне- заднего положения транспортера

Поверните маховик и установите транспортер в переднюю мертвую точку и заднюю мертвую точку, при этом зазоры F спереди и сзади между транспортером и соответствующим пазом в игольной пластине E должны быть равны. Чтобы отрегулировать передне — заднее положение, ослабьте винт D (2 шт) балансира C.



#### 11-3 Регулировка высоты транспортера

Когда транспортер находится в крайнем верхнем положении, транспортер J должен располагаться параллельно верхней поверхности игольной пластины E. Высота транспортера 1.0-1.2 мм. Чтобы отрегулировать, ослабьте гайку M, регулировочный винт L транспортера J и винт К. Установив транспортер J на нужную высоту, затяните винт К. Затем закрепите регулировочный винт L гайкой M, он должен слегка соприкасаться с балансиром. Чтобы отрегулировать угол наклона транспортера, выкрутите винт N и ослабьте винт R на рычаге регулировки высоты.



#### 11-4 Регулировка длины стежка

Длина стежка регулируется от 2.1 мм до 6.4 мм без шага. В таблице указана длина стежка и количество стежков на 1 дюйм (25.4 мм) и на 30 мм.

Положение	Длина	Кол-во стежков	Кол-во стежков
пуллера	стежка (мм)	(на 1 дюйм)	(на 30 мм)
2	2.1	12	14
3	3.0	8.5	10
4	4.0	6.2	7.5
5	5.0	5.0	6.0
6	6.0	4.2	5.0
L	6.4	4.0	4.5

Как изменить длину стежка (см. предыдущую страницу)

Слегка нажмите кнопку S левой рукой, пока задняя поверхность кнопки S не соприкоснется с внутренней частью.

Слегка нажимая на кнопку S, поверните маховик T рукой, чтобы кнопка S ушла еще глубже.

Нажмите кнопку S еще раз. Удерживая кнопку в таком положении, поверните маховик T, чтобы цифры, обозначающие положение пуллера, совместились c отметкой U.

Выбрав нужную длину стежка, уберите левую руку.

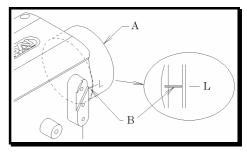
Машина настроена на положение 3 пуллера. Если при сильном изменении длины стежка возникают неисправности, отрегулируйте еще раз согласно п.7 Синхронизация петлителя и иглы и п.8 Синхронизация обводящего петлителя и петлителя.

Примечание: Обязательно выключите мотор перед регулировкой длины стежка.

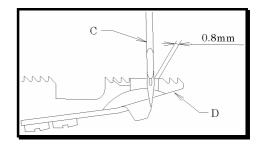
#### 12 РЕГУЛИРОВКА ИГОЛЬНОЙ ПОДАЧИ

#### 12-1 Регулировка переднего – заднего положения иглы

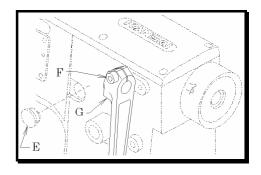
См. п.11-4 Регулировка длины стежка. Совместите отметку L положения шкива с отметкой В. При этом длины стежка будет максимальной.



Поверните рукой маховик А, чтобы игла С опустилась вниз из крайнего верхнего положения. Совместите верхний край игольного ушка иглы С с верхней поверхностью транспортера D. Между иглой и игольным отверстием в транспортере D должен быть зазор примерно 0.8 мм, как показано на рисунке.

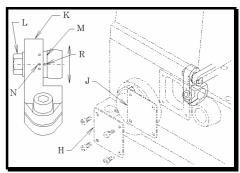


Уберите резиновую заглушку Е из машины. Ослабьте винт F на рукаве рычага G игольной кулисы и отрегулируйте положение игольного зажима, передвинув его вперед или назад.



#### 12-2 Регулировка диапазона движения иглы вперед-назад

Центральная отметка N на рычаге К игольной кулисы должна быть совмещена с отметкой R стержня M на стержне рычага игольной кулисы, как показано на рисунке. Это — стандартное положение. При такой настройке диапазон движения иглы синхронизирован с диапазоном движения транспортера. Чтобы отрегулировать диапазон движения иглы, снимите крышку H и прокладку J на задней стороне платформы. Ослабьте гайку L и передвиньте стержень



М рычага игольной кулисы вверх или вниз. Если поднять его наверх, количество игольной подачи увеличится. Если опустить стержень вниз, количество игольной подачи уменьшится.

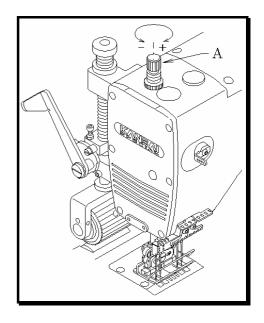
#### Примечание:

Перед регулировкой машины обязательно выключите мотор.

#### 13 РЕГУЛИРОВКА ПРИЖИМНОЙ ЛАПКИ

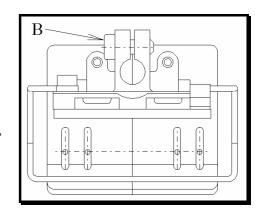
#### 13-1 Давление прижимной лапки

Давление прижимной лапки должно быть минимальным, но достаточным для транспортировки ткани и затягивания ровных стежков. Чтобы усилить давление прижимной лапки, поверните ручку регулировки по часовой стрелке.



#### 13-2 Положение прижимной лапки

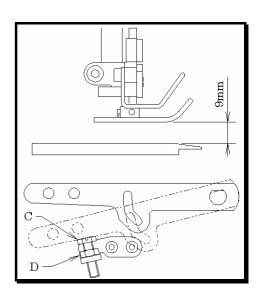
Установите прижимную лапку на держателе таким образом, чтобы игла входила в центр игольного отверстия на прижимной лапке. Чтобы отрегулировать, ослабьте винт В.



#### 13-3 Подъем прижимной лапки

Установите стопор С с прижимной лапкой примерно на 9 мм выше верхней поверхности игольной пластины и затяните гайку D.

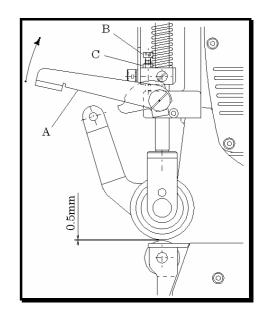
<u>Примечание:</u> Перед регулировкой машины обязательно выключите мотор.



#### 14 РЕГУЛИРОВКА ЗАДНЕГО ПУЛЛЕРА

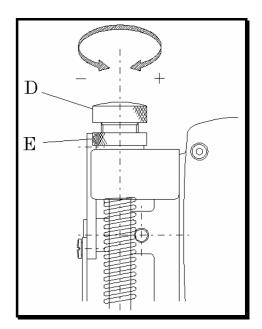
#### 14-1 Ручка и положение стопора

Чтобы разместить или убрать ткань, поднимите ручку А. Когда ручка опущена, установите стопор В таким образом, чтобы между верхним и нижним пуллерами было расстояние 0.5 мм. Затем затяните гайку С.



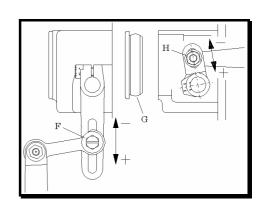
#### 14-2 Регулировка давления пуллера

Давление пуллера должно быть минимальным, но достаточным для равномерной транспортировки ткани. Чтобы усилить давление, поверните ручку регулировки D по часовой стрелке. Чтобы ослабить давление, поверните ручку D против часовой стрелки. После регулировки затяните регулировочную ручку E.



#### 14-3 Регулировка подачи заднего пуллера

Отрегулируйте подачу пуллера соответственно движению верхнего ролика в зависимости от используемой ткани и условий пошива. Чтобы уменьшить подачу, ослабьте гайку F и передвиньте ее вверх. Чтобы увеличить подачу, ослабьте гайку F и передвиньте ее вниз. Если количество подачи слишком большое или слишком маленькое, уберите резиновую заглушку G и ослабьте гайку H. Чтобы уменьшить количество подачи, поднимите ее наверх. Чтобы увеличить количество подачи, опустите ее вниз.

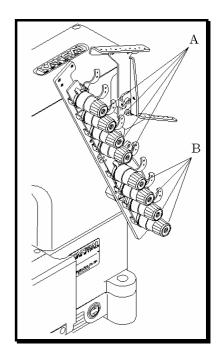


#### 15 РИСУНОК СТЕЖКА

#### 15-1 Регулировка натяжения нити

Натяжение нити зависит от условий пошива, таких как используемая ткань, нить и длина стежка. Натяжение игольной нити регулируется гайками А. Натяжение нити петлителя регулируется гайками В. Чтобы усилить натяжение, поверните гайки по часовой стрелке.

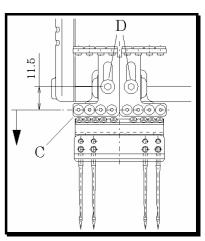
<u>Примечание:</u> Натяжение должно быть минимальным, но достаточным для образования равномерных стежков.



#### 15-2 Положение отверстий игольной нити

Отверстие игольной нити C должно находиться на расстоянии примерно 11.5 мм от центра винта D.

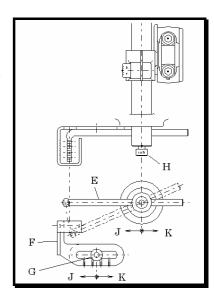
<u>Примечание:</u> Чтобы ослабить игольную нить, поднимите отверстие игольной нити С вверх. Чтобы натянуть игольную нить, опустите отверстие игольной нити С вниз (в зависимости от типа НИТИ и ТКАНИ).



### 15-3 Положение отверстия притягивателя нити петлителя

- 1. Закрепите отверстие нити петлителя A с помощью винта G по середине продолговатого отверстия.
- 2. Закрепите притягиватель нити петлителя Е с помощью винта Н по середине отверстия нити петлителя F.

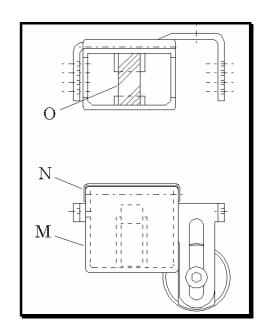
<u>Примечание:</u> Чтобы ослабить нить петлителя, передвиньте отверстие нити петлителя F и притягиватель нити петлителя E в направлении J. Чтобы натянуть нить петлителя, передвиньте отверстие нити петлителя F и притягиватель нити петлителя E в направлении K.



#### 15-4 Резервуар для силикона

Использование силиконовой смазки предотвращает обрыв нити, пропуск стежков и перегрев верхней части иглы при работе с синтетическими материалами, волокнами и нитями. Рекомендуется использовать силиконовую смазку.

<u>Примечание</u>: Если резервуар для силикона М не используется, уберите войлочную прокладку О. Регулярно открывайте крышку N и проверяйте количество силиконовой смазки. В случае необходимости добавьте нужное количество.



#### 16 ЧИСТКА МАШИНЫ

В конце каждого рабочего дня снимите прижимную лапку и игольную пластину, затем прочистите пазы игольной пластины и участок вокруг транспортеров.

